

Berta Elena Vidal de Battini * (República Argentina)

El zorro y el quirquincho enlazadores (Salta)

Una vez han hecho una apuesta don Juan el Zorro y don Martín el Quirquincho a ver cuál era más gaucho para enlazar y voltiar un potro. Se han ido ande tenían que bajar al agua los potros chúcaros de los cerros. Son malísimos. Cada uno tenía un buen lazo, los dos apostadores. Han cavado una cueva, cada uno, para poder sujetar. El quirquincho hace la cueva con quencos1, pero además tiene unas uñas que cuando se entierran un poquito no lo sacan ni a la cincha del caballo. El zorro hace una cuevita así, derecha. Mejor dicho, ni sabe hacer cueva porque es tan haragán que siempre se mete en las cuevas ajenas, pero es tan palangana2 que siempre cré que nadie le gana a ser el gaucho más gaucho del campo.

Llegó un potro. El zorro ardiloso le dice al quirquincho:

-A usté le toca, cumpa.

Tiró el lazo el quirquincho, lu enlazó y se metió en la cueva. El potro pegó un brinco, cayó antarca y se descogotó3. Tuvieron comida para unos días y cuando la acabaron, le dice el quirquincho al zorro:

-Ahora le toca a usté, cumpa.

18

Llegó el potro, tiró el lazo el zorro y lu enlazó. Pegó un brinco el animal y lo sacó como un tiro y se lo llevó ramiando4 hasta que quedó hecho una bolsa 'i güesos.

Cuando lo ramiaba el potro, el quirquincho le gritaba:

-¡Sujete, compadre! ¡Haga pie, cumpa!

El zorro compadrón, medio muerto, le decía:

-¡Voy dando lazo5, cumpa!6 ¡Voy dando la...! -qué, ya ni podía hablar.

Antenor Sánchez, 73 años. Chicoana. Salta, 1954.

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes

Súmese como <u>voluntario</u> o <u>donante</u>, para promover el crecimiento y la difusión de la <u>Biblioteca Virtual Universal</u> <u>www.biblioteca.org.ar</u>

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente **enlace**. www.biblioteca.org.ar/comentario

editoriai dal cerdo